

Federal Court



Cour fédérale

**Date : 20091104**

**Dossier : IMM-1290-09**

**Référence : 2009 CF 1123**

**Ottawa (Ontario), le 4 novembre 2009**

**En présence de madame la juge Snider**

**ENTRE :**

**RAMESH ARORA**

**demandeur**

**et**

**LE MINISTRE DE LA CITOYENNETÉ  
ET DE L'IMMIGRATION**

**défendeur**

**MOTIFS SUPPLÉMENTAIRES DU JUGEMENT ET JUGEMENT**

[1] Dans les motifs du jugement et dans le jugement rendu le 13 octobre 2009 en l'espèce, j'ai autorisé les deux parties à proposer une question aux fins de certification et à répondre à toute question proposée.

[2] Les parties n'ont proposé aucune question aux fins de certification.

**JUGEMENT**

**LA COUR STATUE :**

1. Aucune question de portée générale n'est certifiée.

Judith A. Snider

---

Juge

Traduction certifiée conforme  
Jean-François Martin, LL.B., M.A.Trad.jur.

**COUR FÉDÉRALE**

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** IMM-1290-09

**INTITULÉ :** RAMESH ARORA c.  
LE MINISTRE DE LA CITOYENNETÉ ET DE  
L'IMMIGRATION

**LIEU DE L'AUDIENCE :** TORONTO (ONTARIO)

**DATE DE L'AUDIENCE :** LE 30 SEPTEMBRE 2009

**MOTIFS SUPPLÉMENTAIRES  
DU JUGEMENT ET JUGEMENT :** LA JUGE SNIDER

**DATE DES MOTIFS :** LE 4 NOVEMBRE 2009

**COMPARUTIONS :**

Ladan Shahrooz POUR LE DEMANDEUR

Dov Maierovitz POUR LE DÉFENDEUR

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Gertler, Etienne LLP POUR LE DEMANDEUR  
Avocats  
Toronto (Ontario)

John H. Sims, c.r. POUR LE DÉFENDEUR  
Sous-procureur général du Canada  
Toronto (Ontario)